

beper

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

• **HAIR CLIPPER - USE INSTRUCTIONS**

• **TONDEUSE CHEVEUX ELECTRIQUE**

MANUEL D'INSTRUCTIONS

• **ELEKTRISCHE HAARSCHNEIDER - BETRIEBSANLEITUNG**

• **CORTADOR DE PELO ELECTRICO**

MANUAL DE INSTRUCCIONES



Cod.: 40.610BL/R

Fig. 1



Fig. 2

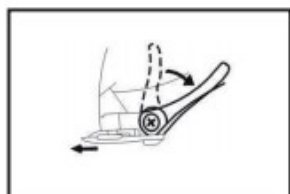


Fig. 3

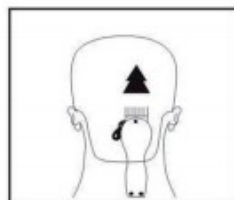
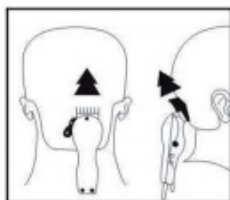


Fig. 4

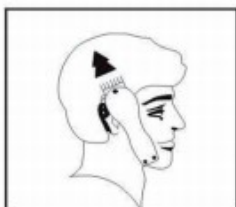


Fig. 5



Fig. 6

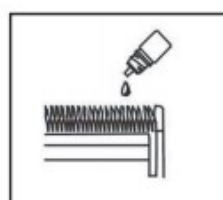
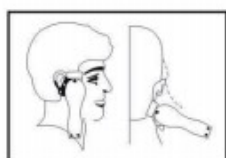


Fig. 7

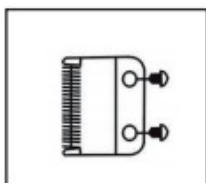


Fig. 8

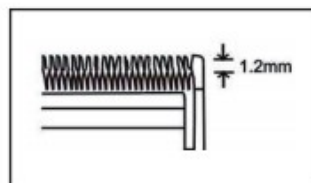


Fig. 9

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες προσεκτικά, καθώς σας παρέχουν χρήσιμες πληροφορίες ασφαλείας για την τοποθέτηση, χρήση και συντήρηση και σας βοηθούν να αποφύγετε πιθανά ατυχήματα.

Αφαιρέστε τη συσκευασία και σιγουρευτείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη, προσέχοντας ιδιαίτερα το καλώδιο παροχής ρεύματος. Τα μέρη της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, πολυστυρένιο κ.τ.λ.) δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα σε παιδιά για να προστατευτούν από πηγές πιθανού κινδύνου. Συνιστάται να μην πετάτε τα υλικά συσκευασίας στα σκουπίδια του σπιτιού αλλά να τα απορρίπτετε σε ειδικούς χώρους σε συνεργασία με το δήμο σας.

Εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή παρόμοιας κατάρτισης άτομα για να αποφευχθούν κίνδυνοι.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή σιγουρευτείτε ότι η τάση του είναι κατάλληλη για τη συσκευή με βάση την ετικέτα της. Η συσκευή μπορεί να καταστραφεί εάν η τροφοδοσία είναι λάθος.

Εάν το φως της συσκευής δεν ταιριάζει στην πρίζα, δώστε το για αντικατάσταση μόνο σε εξειδικευμένο τεχνικό, ο οποίος θα εξασφαλίσει επιπλέον ότι τα καλώδια της πρίζας είναι κατάλληλα για την απορρόφηση ισχύος της συσκευής σας.

Γενικά η χρήση ανταπτόρων, πολύπριζων και/ή επεκτάσεων δεν συνίσταται. Εάν πρέπει να χρησιμοποιηθούν, παρακαλώ επιλέξτε μόνο απλούς ή πολλαπλούς αντάπτορες και επεκτάσεις σε συμφωνία με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας, εξασφαλίζοντας ότι το όριο της χωρητικότητας απορρόφησης που αναγράφεται στους απλούς αντάπτορες και τις επεκτάσεις και το όριο μέγιστης ισχύος που αναγράφεται στους πολλαπλούς αντάπτορες, δεν υπερβαίνεται.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το φως φαίνονται αλλοιωμένα.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από πιθανή ασυνήθιστη λειτουργία. Σε αυτήν την περίπτωση απενεργοποιήστε την και μην την αποσυναρμολογείτε. Επικοινωνήστε με κάποιο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της Berer και ζητήστε αυθεντικά εξαρτήματα μόνο.

Η απόκλιση από αυτές τις οδηγίες μπορεί να επηρεάσει την ασφαλή χρήση της συσκευής.

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για την ειδική της χρήση.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη και κατ' επέκταση επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από ακατάλληλη, λανθασμένη ή απρόσεκτη χρήση. Αυτή η συσκευή είναι ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ.

Για να προστατευτείτε από ηλεκτροπληξία, μη βυθίζετε το καλώδιο, το φις ή οποιοδήποτε μέρος της συσκευής στο νερό ή σε άλλα υγρά.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικά, πολύ εύφλεκτα υλικά, αέρια ή φλόγες.

Μην επιτρέπεται σε παιδιά, ανάπηρους ή οποιονδήποτε χωρίς εμπειρία ή τεχνική ικανότητα να χρησιμοποιεί τη συσκευή εάν δεν επιβλέπονται καταλλήλως. Είναι απαραίτητη η στενή επίβλεψη όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά.

Μην κρατάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή πόδια.

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα που δεν παρέχονται από τη Berer. Η χρήση πρόσθετων εξαρτημάτων που δεν προτείνονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει ζημιές ή τραυματισμό.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρα, ντουζιέρα, νιπτήρα ή οπουδήποτε μπορεί το νερό να γίνει πηγή κινδύνου.

Ποτέ μην τραβήξετε το καλώδιο του ρεύματος ή την ίδια τη συσκευή για να την αποσυνδέσετε από την πρίζα.

Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή να έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες.

Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες όπως ή βροχή, ο αέρας, το χιόνι, το χαλάζι. Μην τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους. Βγάλετε τη συσκευή από την πρίζα, όταν δε χρησιμοποιείται, πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε εξαρτήματα και πριν τον καθαρισμό.

Εάν αποφασίσετε να μη χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή, καταστήστε την άχρηστη κόβοντας απλώς το καλώδιο τροφοδοσίας αφού βγάλετε το φις από την πρίζα. Επίσης καταστρέψτε και όλα τα εξαρτήματα, ειδικά για τα παιδιά που θα μπορούσαν να παίξουν μαζί τους.

Αφήστε πιθανούς χρήστες να διαβάσουν τις παρούσες οδηγίες. Φυλάξτε τις παρούσες οδηγίες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πριν από την πρώτη χρήση, σιγουρευτείτε ότι η κεντρική τροφοδοσία ρεύματος συμφωνεί με τις προδιαγραφές που αναγράφονται στην ταμπέλα πάνω στον φορτιστή μπαταρίας.

Αυτή η κουρευτική μηχανή έχει κατασκευαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δε μπορεί να χρησιμοποιηθεί από επαγγελματίες.

Αυτή η κουρευτική μηχανή έχει κατασκευαστεί για να κόβει φυσικά μαλλιά.

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν την κουρευτική μηχανή ελέγξτε την ευθυγράμμιση των λεπίδων.

Φυλάξτε τη μακριά από παιδιά.

Κρατήστε την κουρευτική μηχανή μακριά από ζεστές επιφάνειες. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ κάνετε μπάνιο ή στο ντους.

Μην τοποθετείτε ή κρεμάτε την κουρευτική μηχανή σε μέρη από τα οποία μπορεί να πέσει και να καταλήξει στον νιπτήρα. Μην την τοποθετείτε σε οποιαδήποτε επιφάνεια ενώ είναι σε λειτουργία.

Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όσο είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.

Ποτέ μη βυθίσετε τη μονάδα του μοτέρ, το φισ ή το καλώδιο του ρεύματος σε νερό ή άλλα υγρά.

Όταν η κουρευτική μηχανή λειτουργεί, μην αγγίζετε κινούμενα ή καυτά μέρη της, μην προσπαθείτε να αφαιρέσετε ή να προσθέσετε εξαρτήματα.

Χρησιμοποιήστε μόνο τα παρεχόμενα αξεσουάρ.

Η κουρευτική μηχανή μπορεί να μείνει άθικτη με συστηματικό καθάρισμα και φροντίδα. Πριν το καθάρισμα αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή.

Μη χρησιμοποιείτε την κουρευτική μηχανή εάν έχει υποστεί αλλοίωση: επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή κάποιο καταρτισμένο κέντρο.

ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Σχ.1

1. Ατσάλινες λεπίδες
2. Βάση στήριξης της προσαρτώμενης κεφαλής
3. Δακτύλιος προσάρτησης
4. Καλώδιο ρεύματος
5. Διακόπτης on/off I/O
6. Μοχλός
7. Προστασία λεπίδας
8. Προσαρτώμενη κεφαλή (3-6-9-12 mm)
9. Χτένα
10. Ψαλίδι
11. Λάδι
12. Βουρτσάκι



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής, θα πρέπει να κόψετε λίγα μαλλιά.

Πριν ξεκινήσετε το κούρεμα:

- Ελέγξτε τη κουρευτική μηχανή και σιγουρευτείτε ότι δεν έχει λάδι μεταξύ των δοντιών της λεπίδας και ενεργοποιήστε την για να διανεμηθεί το λάδι και να σιγουρευτείτε ότι τρέχει ομαλά
- Τοποθετήστε μια πετσέτα γύρω από τον λαιμό και τους ώμους του ατόμου που θα κουρευτεί.

- Βάλτε το άτομο να καθίσει ώστε το κεφάλι του να είναι περίπου στο ύψος των ματιών σας. Αυτό επιτρέπει εύκολη ορατότητα ενώ κουρεύετε και έναν άνετο χειρισμό της συσκευής.
- Πάντα πριν από το κούρεμα χτενίστε τα μαλλιά για να μην έχουν κόμπους και να είναι φυσικά
- Κόψτε τα μαλλιά ήρεμα και αργά. Κάνετε σύντομα τινάγματα μόνο για να δουλέψετε βαθμιαία σε όλο το κεφάλι.
- Πάντοτε να κονταίνετε τα μαλλιά λίγο μόνο τη φορά - μπορείτε πάντοτε να τριμάρετε τα μαλλιά σας επιπλέον μετέπειτα.
- Καθώς δουλεύετε, χτενίζετε συχνά τα μαλλιά σύμφωνα με το στυλ που τα κουρεύετε.
- Όταν χρησιμοποιείτε αυτήν την κουρευτική μηχανή είναι καλύτερα να έχετε στεγνά και όχι βρεγμένα μαλλιά.

ΧΡΗΣΗ

Αφαιρέστε την προστασία της λεπίδας (7) και εισαγάγετε πλήρως την προσαρτώμενη κεφαλή (8) επιλέγοντας το κατάλληλο μέγεθος.

- Προσαρτώμενη κεφαλή #1 αφήνει τα μαλλιά κομμένα σε ύψος 3mm
- Προσαρτώμενη κεφαλή #2 αφήνει τα μαλλιά κομμένα σε ύψος 6mm
- Προσαρτώμενη κεφαλή #3 αφήνει τα μαλλιά κομμένα σε ύψος 9mm
- Προσαρτώμενη κεφαλή #4 αφήνει τα μαλλιά κομμένα σε ύψος 12mm

Βάλτε το καλώδιο στην πρίζα και γυρίστε τον διακόπτη στη θέση on I (5)

Τα μαλλιά πρέπει να είναι καθαρά, στεγνά και χτενισμένα. Για την πρώτη χρήση της συσκευής, πρέπει να ξεκινήσετε από την κεφαλή για τα μακρύτερα μαλλιά και προοδευτικά να τα κονταίνετε για να εξασφαλίσετε ότι δε θα τα κόψετε περισσότερο από όσο θέλετε. Για να κόψετε, κρατήστε την κουρευτική άνετα στο χέρι σας και τοποθετήστε ακουμπώντας ελαφριά το κεφάλι με τα δόντια της κεφαλής να δείχνουν προς τα επάνω. Σταδιακά και αργά σηκώστε την κουρευτική και περάστε την μέσα από τα μαλλιά, κόβοντας λίγο κάθε φορά και χτενίζοντας συχνά τα μαλλιά για να επιτύχετε το επιδιωκόμενο στυλ.

Ο μοχλός (6) είναι βολικά τοποθετημένος κοντά στον αντλιχειρά σας (εάν είστε δεξιόχειρας) για να ρυθμίζεται εύκολα ενώ την κρατάτε.

Ο μοχλός προσδίδει ευελιξία καθώς σας επιτρέπει να αλλάζετε το μήκος κοπής χωρίς να προσθαφαιρείτε κεφαλές (8).

Όταν ο μοχλός (6) είναι στην υψηλότερη θέση, οι λεπίδες κόβουν τα μαλλιά πολύ κοντά. Πιέζοντας τον μοχλό προς τα κάτω αυξάνετε σταδιακά το μήκος κοπής.

Επιπλέον εάν οι λεπίδες έχουν «φρακάρει» από το κούρεμα πολύ χοντρών τριχών, θα σας διευκολύνει να τις απομακρύνετε χωρίς να αφαιρέσετε τις λεπίδες. **Σχ. 2**

Αφού ολοκληρώσετε τη χρήση της κουρευτικής μηχανής, πάντοτε απενεργοποιείτε τη συσκευή με το κουμπί on/off στη θέση 0 (5) και βγάλτε το καλώδιο από την πρίζα. Αφαιρέστε την αποσπώμενη κεφαλή και εφαρμόστε την προστασία λεπίδας (7) μετά τον καθαρισμό.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΚΟΥΡΕΜΑΤΟΣ

Βήμα 1

Προσαρτήστε την αποσπώμενη κεφαλή 3mm ή 6mm.

Ξεκινήστε από το κέντρο του κεφαλιού στη βάση του αυχένα.

Σταδιακά και αργά σηκώστε την κουρευτική μηχανή, δουλεύοντας προς τα μπροστά και προς τα πίσω, διαμέσου των μαλλιών, κόβοντας λίγο τη φορά. Συνεχίστε να κουρεύετε την πίσω πλευρά από τη βάση του αυχένα. **Σχ. 3**

Βήμα 2

Αλλάξτε με την επόμενη μεγαλύτερη κεφαλή 9mm ή 12mm και κουρέψτε το πίσω μέρος του κεφαλιού.

Βήμα 3

Αλλάξτε με μια από τις κοντύτερες κεφαλές 3mm ή 6mm, κουρέψτε τις φαβορίτες, δηλαδή τα μαλλιά ακριβώς μπροστά από τα αυτιά. Μετά αλλάξτε με μία από τις μακρύτερες κεφαλές 9mm ή 12mm και συνεχίστε το κούρεμα του επάνω μέρους του κεφαλιού. **Σχ.4**

Βήμα 4

Χρησιμοποιώντας την κεφαλή 9mm ή 12mm, κουρέψτε το πάνω μέρος του κεφαλιού από πίσω προς τα εμπρός αντίθετα από τη φορά που φυτρώνουν τα μαλλιά. Οι κεφαλές 3mm ή 6mm χρησιμοποιούνται για κοντοκουρεμένα μαλλιά.

Για μακρύτερα μαλλιά επάνω, χρησιμοποιήστε τη χτένα που περιλαμβάνεται και σηκώστε τα μαλλιά στο επάνω μέρος του κεφαλιού. Κόψτε τις τρίχες που εξέχουν από τη χτένα, ενώ τα μαλλιά είναι ανασηκωμένα ή κρατήστε τα μαλλιά ανάμεσα στα δάχτυλά σας για να τα ανασηκώσετε και να τα κόψετε στο επιθυμητό μήκος. **Σχ. 5**

Βήμα 5

Τέλος, χρησιμοποιήστε τη μηχανή χωρίς κεφαλή για κοντό κούρεμα τα μαλλιών γύρω από τη βάση του λαιμού, τα πλαϊνά το λαιμού και τα αυτιά. **Σχ. 6**

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Πάντοτε αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν τον καθαρισμό.

Αφαιρέστε τις τρίχες από την κουρευτική μηχανή μετά από κάθε χρήση με το βουρτσάκι που τη συνοδεύει (12) και εφαρμόστε μια σταγόνα από το λάδι που περιλαμβάνεται (11) στις λεπίδες. Χρησιμοποιήστε μόνο ορυκτέλαιο (mineral oil), όπως το παρεχόμενο· μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και λάδι κατάλληλο για ραπτομηχανή.

Μη χρησιμοποιείτε λάδι μαλλιών, λίπος, λάδι αναμεμειγμένο με κηροζίνη ή οποιοδήποτε διαλυτικό. **Σχ. 7**

Καθαρίστε τα υπόλοιπα μέρη της συσκευής με ένα νωπό πανί. Οι λεπίδες (1) έχουν ευθυγραμμιστεί και λιπανθεί στο εργοστάσιο. Για να διατηρήσετε την κουρευτική σας σε άψογη κατάσταση, οι λεπίδες θα πρέπει να λιπαίνονται κάθε λίγα κούρεματα και θα μπορούσε να είναι χρήσιμη μια νέα ευθυγράμμιση. Ξεβιδώστε και αφαιρέστε τις βίδες. **Σχ. 8**

Για να ευθυγραμμίσετε ξανά τις λεπίδες, απλώς ταιριάξτε τα δόντια της πάνω με εκείνα της κάτω λεπίδας. Το τέλος των δοντιών της επάνω λεπίδας θα πρέπει να είναι περίπου 1,2mm πίσω από εκείνα της κάτω λεπίδας. Συγκρίνετε τις λεπίδες της κουρευτικής με το σκίσο.

Βιδώστε σφιχτά τις βίδες. **Σχ. 9**

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Ισχύς : 10W

Τροφοδοσία: 220-240V ~ 50/60Hz

Για κάθε λόγο βελτίωσης, η Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς ειδοποίηση.



Η ευρωπαϊκή οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα Απόβλητα ειδών Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) απαιτεί οι παλιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές να μην απορρίπτονται στους τυπικούς δημοτικούς κάδους σκουπιδιών. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά ώστε να διευκολύνεται η αξιοποίηση και η ανακύκλωση των υλικών που περιλαμβάνουν και να μειώνεται η επίδραση στην υγεία του ανθρώπου και στο περιβάλλον. Το σύμβολο του κάδου με το Χ σας υπενθυμίζει την υποχρέωσή σας όταν πετάτε τη συσκευή να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αυτή η συσκευή έχει ελεγχθεί στο εργοστάσιο. Από την ημέρα αγοράς ισχύει εγγύηση 24 μηνών για ελαττώματα υλικών και κατασκευής. Για τη χρήση της εγγύησης θα πρέπει να επιδείξετε την απόδειξη αγοράς μαζί με το πιστοποιητικό εγγύησης.

Η εγγύηση ισχύει μόνο με το πιστοποιητικό εγγύησης και την απόδειξη αγοράς που αποδεικνύει την ημερομηνία αγοράς και το μοντέλο της συσκευής.

Για τεχνική υποστήριξη, παρακαλώ επικοινωνήστε απευθείας με τον έμπορο ή τα κεντρικά μας, ώστε να διατηρήσετε την αποδοτικότητα της συσκευής και NA MHN ακυρώσετε την εγγύηση.

Όροι εγγύησης

Εάν η συσκευή παρουσιάσει κάποιο πρόβλημα λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή/και υλικού κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, εγγυόμαστε δωρεάν επισκευή υπό τον όρο ότι:

- Η συσκευή έχει χρησιμοποιηθεί σωστά και για το σκοπό που προορίζεται
- Η συσκευή δεν έχει παραποιηθεί, αλλιώς δεν μπορεί να συντηρηθεί.
- Θα επιδείξετε την απόδειξη αγοράς
- Τυχόν φυσική φθορά της συσκευής λόγω χρήσης δεν θα καλυφθεί από την παρούσα εγγύηση.

Κατ' επέκταση, οποιοδήποτε κομμάτι που θα μπορούσε να σπάσει από ατύχημα ή μέρη που καταναλώνονται με εμφανή σημάδια φθοράς (όπως λάμπες, μπαταρίες, μέρη που παράγουν θερμότητα...) και τα αισθητικά κομμάτια εξαιρούνται από την εγγύηση, καθώς και κάθε αλλοίωση που προκύπτει από τη μη εφαρμογή των κανόνων χρήσης, από την αμέλεια κατά τη χρήση και/ή τη συντήρηση της συσκευής, την απροσεξία, τη λάθος ή ακατάλληλη εγκατάσταση, τη ζημιά κατά τη μεταφορά και οποιαδήποτε άλλη ζημιά που δεν μπορεί να αποδοθεί στον κατασκευαστή.

Για κάθε βλάβη που δεν μπορεί να επισκευαστεί εντός της περιόδου εγγύησης, η συσκευή θα αντικαθίσταται δωρεάν.

Σε κάθε περίπτωση, εάν το τμήμα προς αντικατάσταση λόγω ελαττώματος, θραύσης ή δυσλειτουργίας είναι ένα αξεσουάρ και/ή ένα αφαιρούμενο μέρος του προϊόντος, η Berper διατηρεί το δικαίωμα να αντικαταστήσει μόνο το συγκεκριμένο μέρος και όχι όλο το προϊόν.

Τεχνική υποστήριξη

Ακόμα και μετά τη λήξη της εγγύησης πάντα θα επικεντρωνόμαστε την επισκευή ελαττωματικών συσκευών. Για τεχνική υποστήριξη και/ή επισκευές μετά τη λήξη της εγγύησης, μπορείτε να απευθυνθείτε απευθείας στην παρακάτω διεύθυνση:

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο στη χώρα σας ή με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Berper στο email assistenza@beper.com, το οποίο θα προωθήσει το αίτημά σας στον αντιπρόσωπο της χώρας σας